

Entscheidungen des Schweizerischen Bundesgerichts

Amtliche Sammlung

151. Band, Jahr 2025, IV. Teil, 7. Heft

Strafrecht

Arrêts du Tribunal Fédéral Suisse

Recueil officiel

151^e volume, année 2025, partie IV, 7^e fascicule

Droit pénal

Decisioni del Tribunale federale svizzero

Raccolta ufficiale

Volume 151, anno 2025, parte IV, fascicolo 7

Diritto penale

Dieses Heft ist das letzte des Jahrgangs 151/2025, IV. Teil.

Ce fascicule est le dernier de l'année 151/2025, partie IV.

Questo fascicolo è l'ultimo dell'anno 151/2025, parte IV.

Inhaltsverzeichnis — Table des matières — Sommario

Seite

- I. Strafgesetzbuch — Code pénal — Codice penale
Siehe S. 357 — Voir p. 357 — Vedi pag. 357
- II. Strafprozessrecht — Procédure pénale — Procedura penale
 - 32. Die erstinstanzliche Zuständigkeit eines Einzelgerichts begründet keine Einschränkung des berufungsgerichtlichen Ermessens bei der Strafzumessung..... 297
 - 33. Folgen der Verletzung der Bestimmungen zum Ausstand und Zuständigkeit bei deren Geltendmachung im Berufungsverfahren..... 303
 - 34. Vollzug der Haft; telefonischer Verkehr mit der Verteidigung..... 316
 - 35. Edition und Siegelung elektronisch übermittelter Unterlagen..... 322
 - 36. Sicherheitshaft im Hinblick auf einen selbstständigen nachträglichen Entscheid; anwendbare Verfahrensregeln..... 330
 - 37. Rechtsmittel gegen Entscheide des Zwangsmassnahmengerichts..... 338
 - 38. Durchsuchung von Smartphones; Siegelung; nicht wieder gutzumachender Nachteil..... 344
 - 39. Durchsuchung von privaten Mobiltelefonen; Siegelung; nicht wieder gutzumachender Nachteil..... 350
- III. Verwaltungsstrafrecht — Droit pénal administratif — Diritto penale amministrativo
Siehe S. 322 — Voir p. 322 — Vedi pag. 322
- IV. Strassenverkehr — Circulation routière — Circolazione stradale
 - 40. Qualifiziert grobe Verletzung der Verkehrsregeln; Strafzumessung..... 357
 - 41. Überlassen eines Motorfahrzeugs an einen Fahrer, dessen Führerausweis abgelaufen ist..... 365
- V. Staatsverträge — Traités internationaux — Accordi internazionali
Siehe S. 365 — Voir p. 365 — Vedi pag. 365

VI. Verfassungsmässige Rechte — Droits constitutionnels —
Diritti costituzionali

Schutz der Privatsphäre/Protection de la sphère privée/Protezione della sfera privata

Siehe S. 344 — Voir p. 344 — Vedi pag. 344

Freiheitsentzug/Privation de liberté/Privazione della libertà

Siehe S. 330 — Voir p. 330 — Vedi pag. 330

Rechte im Strafverfahren/Droits dans la procédure pénale/Diritti nella procedura penale

Siehe S. 316 — Voir p. 316 — Vedi pag. 316

VII. Konventionsgarantien — Garanties conventionnelles —
Garanzie convenzionali

Siehe S. 316, 330, 344 — Voir p. 316, 330, 344 — Vedi
pagg. 316, 330, 344

VIII. Verfahren vor dem Bundesgericht — Procédure devant le
Tribunal fédéral — Procedura davanti al Tribunale federa-
le

Siehe S. 303, 338, 344, 350 — Voir p. 303, 338, 344, 350 —
Vedi pagg. 303, 338, 344, 350

24.02.2026